



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 85
din 31 martie 2014

privind acceptarea transferului din proprietatea publică a Județului Arad,
concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad
a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa situate în municipiul Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.10790/21.02.2014;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr.10793/T3/21.02.2014;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile art.6 alin. (1) din Legea nr.82/1991 a contabilității, republicată;
- prevederile art. 3 alin.(4) din Legea nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, republicată;
- prevederile Hotărârii nr.243/2005 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind declararea de interes public local a rețelei de alimentare cu apă și de canalizare;
- prevederile Hotărârii nr.336/2009 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind aprobarea înființării Serviciului de alimentare cu apă și canalizare în municipiul Arad și a Studiului de Oportunitate privind delegarea gestiunii acestuia;
- prevederile art. 863 din Legea nr.287/2009 privind Codul civil;
- prevederile art.8 lit. "m" din Ordonanța Guvernului nr.21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale, aprobată de Legea nr.515/2002 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale;
- adresa nr.1070/10.01.2014 a Primăriei Municipiului Arad privind solicitarea transferului bunurilor aferente Stației de pompare ape pluviale SP5 din patrimoniul Județului Arad în domeniul public al municipiului Arad;
- adresa nr. 423/07.02.2014 a Consiliului Județean Arad, privind propunerea de realizare a transferului bunurilor aferente Stației de pompare SP Alfa din patrimoniul Județului Arad în domeniul public al municipiului Arad;
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 prezenți din totalul de 23).

În temeiul art.36 alin.(2) lit."c" și alin. (6) lit."a" punctul 14, art. 45 alin.(3) din Legea nr. 215/2001, a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

HOTĂRÂRE

Art.1. Se acceptă transferul fără plată din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa, situate pe raza municipiului Arad, conform Anexei 1 și Anexei 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se includ în domeniul public al municipiului Arad bunurile preluate conform Art.1 și identificate conform Anexei 1 și Anexei 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Adrian Cătălin LAZURCĂ

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

**Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP 5 situată în cartierul
Micălaca – Municipiul Arad**

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1	SP5 Cheson construcții	112069	1989	656.935,33
2	SP5 Cheson inst. hidro	112070	1989	234.806,18
3	SP5 Canal pluvial sec. PVC	104093	1980	16,69
4	SP5 Cablu TUMP LES	104049	1980	351,53
5	SP5 Circuit LES	104050	1980	205,84
6	SP5 Pompe ACV	201020	1989	4,76
7	SP5 Tablou electric	201010	1989	306,24
8	SP5 Tablou electric	201011	1989	306,24
9	SP5 Pompe DV 5	201012	1989	401,18
10	SP5 Pompe DV 5	201013	1989	401,18
11	SP5 Pompe DV 5	201014	1989	401,18
12	SP5 Pompe DV 5	201015	1989	401,18
13	SP5 Pompe DV 5	201016	1989	401,18
14	SP5 Pompe DV 5	201017	1989	401,18
15	SP5 Batardouri	201018	1989	421,79
16	SP5 Pupitru comandă	201019	1989	972,99
17	Teren SP5 Micălaca FN – Splaiul G Praporgescu	Stație pompare canalizare SP 5 Suprafață teren = 875 mp		352.983,72
TOTAL VALOARE				1. 249. 718,39

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Adrian Cătălin LAZURCĂ

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

**Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP Alfa situată în cartierul
Faleza Sud – Municipiul Arad**

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1.	Util. Fal.I Sud-St. Pompare Constr.	121417	1998	412918,37
2.	Inst. Hidro-Util. Fal.I Sud	121418	1998	158332,35
3.	Împrejmuire util. Fal.I Sud	121419	1998	9875,01
4.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121420	1998	253,11
5.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121421	1998	2723,42
6.	Alim. Cu en el.-RAC El.S.P. LES	121422	1998	8633,8
7.	L.E.A. 20 Kv 3*50/8MP AL-OL	121423	1998	10682,7
8.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,16
9.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,16
10.	Electropomp. MV 253*1COAAC/343	216425	1998	5114,85
11.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216426	1998	5114,85
12.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216427	1998	5114,85
13.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216428	1998	5114,85
14.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216429	1998	5114,85
15.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216430	1998	5114,85
16.	P.T.A. 20/0,4Kv (160KvA) Stație	216431	1998	15905,31
17.	Util. Fal. I Sud St. Pomp. Bran. Apă	121593	1998	1154,64
18.	Teren SP – Faleza Alfa, mun. Arad	Stație pompare canalizare Faleza Alfa Suprafață teren = 819 mp		224457,37
TOTAL VALOARE				979. 979,46

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Adrian Cătălin LAZURCĂ

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

Nr.58/21.02.2014
H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2014

privind acceptarea transferului din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa situate în municipiul Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.10790/21.02.2014;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr.10793/T3/21.02.2014;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile art.6 alin. (1) din Legea nr.82/1991 a contabilității, republicată;
- prevederile art. 3 alin.(4) din Legea nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, republicată;
- prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.243/2005 privind declararea de interes public local a rețelei de alimentare cu apă și de canalizare;
- prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.336/30.09.2009 privind aprobarea înființării Serviciului de alimentare cu apă și canalizare în municipiul Arad și a Studiului de Oportunitate privind delegarea gestiunii acestuia;
- prevederile art. 863 din legea nr.287/2009 privind Codul civil;
- prevederile art.8 lit. "m" din Ordonanța Guvernului nr.21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale;
- adresa nr.1070/10.01.2014 a Primăriei Municipiului Arad privind solicitarea transferului bunurilor aferente Stației de pompare ape pluviale SP5 din patrimoniul Județului Arad în domeniul public al municipiului Arad;
- adresa nr. 423/07.02.2014 a Consiliului Județean Arad, privind propunerea de realizare a transferului bunurilor aferente Stației de pompare SP Alfa din patrimoniul Județului Arad în domeniul public al municipiului Arad ;

În temeiul art.36 alin.(2) lit.(c), alin. (6) lit. (a) punctul 14, art. 45 alin. (3) și art. 121 alin. (3) din Legea nr. 215/2001, a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă R E

Art.1. Se acceptă transferul fără plată din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa, situate pe raza municipiului Arad, conform Anexei 1 și Anexei 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.Se includ în domeniul public al municipiului Arad bunurile preluate conform Art.1 și identificate conform Anexei 1 și Anexei 2.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

S E C R E T A R,

**Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP 5 situată în cartierul
Micălaca – Municipiul Arad**

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1	SP5 Cheson construcții	112069	1989	656.935,33
2	SP5 Cheson inst. hidro	112070	1989	234.806,18
3	SP5 Canal pluvial sec. PVC	104093	1980	16,69
4	SP5 Cablu TUMP LES	104049	1980	351,53
5	SP5 Circuit LES	104050	1980	205,84
6	SP5 Pompe ACV	201020	1989	4,76
7	SP5 Tablou electric	201010	1989	306,24
8	SP5 Tablou electric	201011	1989	306,24
9	SP5 Pompe DV 5	201012	1989	401,18
10	SP5 Pompe DV 5	201013	1989	401,18
11	SP5 Pompe DV 5	201014	1989	401,18
12	SP5 Pompe DV 5	201015	1989	401,18
13	SP5 Pompe DV 5	201016	1989	401,18
14	SP5 Pompe DV 5	201017	1989	401,18
15	SP5 Batardouri	201018	1989	421,79
16	SP5 Pupitru comandă	201019	1989	972,99
17	Teren SP5 Micălaca FN – Splaiul G Praporgescu	Stație pompare canalizare SP 5 Suprafață teren = 875 mp		352.983,72
TOTAL VALOARE				1. 249. 718,39

Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP Alfa situată în cartierul Faleza Sud – Municipiul Arad

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1.	Util. Fal.I Sud-St. Pompare Constr.	121417	1998	412918,37
2.	Inst. Hidro-Util. Fal.I Sud	121418	1998	158332,35
3.	Împrejmuire util. Fal.I Sud	121419	1998	9875,01
4.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121420	1998	253,11
5.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121421	1998	2723,42
6.	Alim. Cu en el.-RAC El.S.P. LES	121422	1998	8633,8
7.	L.E.A. 20 Kv 3*50/8MP AL-OL	121423	1998	10682,7
8.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,16
9.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,16
10.	Electropomp. MV 253*1COAAC/343	216425	1998	5114,85
11.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216426	1998	5114,85
12.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216427	1998	5114,85
13.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216428	1998	5114,85
14.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216429	1998	5114,85
15.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216430	1998	5114,85
16.	P.T.A. 20/0,4Kv (160KvA) Stație	216431	1998	15905,31
17.	Util. Fal. I Sud St. Pomp. Bran. Apă	121593	1998	1154,64
18.	Teren SP – Faleza Alfa, mun. Arad	Stație pompare canalizare Faleza Alfa Suprafață teren = 819 mp		224457,37
TOTAL VALOARE				979. 979,46

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.10790 din 21.02.2014

În temeiul prevederilor art.45 alin.6 din legea 215/2001 republicată a administrației publice locale și ale art.37 alin (1) din regulamentul de organizare și funcționare a consiliului Local al Municipiului Arad aprobat prin HCLM 137/2008 îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: *acceptarea transferului din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 Micălaca și SP Alfa - cartierul Faleza Sud, în susținerea căruia formulez următoarea :*

EXPUNERE DE MOTIVE

Ținând cont de prevederile art.8 lit."m" din Ordonanța Guvernului nr.21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale, consiliile locale, precum și primarii au obligația să asigure canalizarea și epurarea apelor uzate și pluviale.

Serviciul de canalizare pluvială este reprezentat de acțiunile și activităților necesare pentru colectarea, evacuarea și tratarea adecvată a deșeurilor din gurile de scurgere a apelor pluviale și asigurarea funcționalității acestora, evacuarea apelor pluviale și de suprafață din intravilanul localităților.

Evacuarea apelor pluviale în emisarii naturali existenți pe raza municipiului Arad se face cu ajutorul stațiilor de pompare, dar și atât gravitațional.

Stațiile de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa, amplasate în cartierele Micălaca și Faleza Sud, se află în patrimoniul public al Județului Arad, încă din momentul finalizării acestora în anul 1989, respectiv 1998 și au fost utilizate pentru asigurarea serviciului public de canalizare al municipiului Arad.

Astfel, datorită uzurii fizice și morale, aceste stații de pompare prezintă numeroase deficiențe, înregistrându-se disfuncționalități în preluarea și evacuarea apelor pluviale, îndeosebi stația de pompare SP 5.

Totodată, prin preluarea acestor două stații de pompare ape pluviale în domeniul public al municipiului Arad, Consiliul Local al Municipiului Arad va contribui într-o mai mare măsură la efectuarea unor investiții directe, prin execuția unor lucrări de reabilitare, modernizare și de întreținere a mijloacelor fixe și a bunurilor aferente.

Față de cele de mai sus,

PROPUN

acceptarea transferului din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente Stației de pompare SP 5 din cartierul Micălaca și SP Alfa din cartierul Faleza Sud din Municipiul Arad.

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

RAPORT
al serviciului de specialitate

Referitor la : expunerea de motive înregistrată cu nr. 10790 din 21.02.2014 a d-lui Gheorghe Falcă, Primarul Municipiului Arad

Obiect : propunerea de acceptare a transferului din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 Micălaca și SP Alfa - cartierul Faleza Sud din municipiul Arad, evidențiate în Anexa 1 și Anexa 2.

La ora actuală, Stația de pompare ape convențional curate SP5 și SP Alfa, amplasate în cartierul Micălaca, respectiv cartierul Faleza Sud din municipiul Arad, se află în patrimoniul Județului Arad, conform listei de inventar din Anexa 1 și Anexa 2.

În prezent, Stația de pompare SP5 și Stația de pompare SP Alfa prezintă deficiențe majore de funcționare, datorită faptului că pompele instalate aici sunt uzate fizic, moral și mari consumatoare de energie electrică, necesitând înlocuirea lor cu agregate performante.

Proiectul vizat de administrația publică locală a Municipiului Arad, reprezintă continuarea efortului investițional întreprins în ultimii ani, în scopul îmbunătățirii condițiilor de mediu și igienico-sanitare în municipiu.

Ca obiectiv principal se dorește realizarea unui sistem de canalizare care să funcționeze în conformitate cu necesitățile actuale, atât în ceea ce privește colectarea apelor pluviale, cât și transportul, pomparea și evacuarea acesteia, prin:

- realizarea unui sistem care să funcționeze în conformitate cu necesitățile actuale, atât în ceea ce privește colectarea apelor pluviale, cât și transportul, pomparea și evacuarea acesteia din Zona Micălaca 300 și cartierul Faleza Sud;
- preluarea tuturor colectoarelor pluviale secundare, precum și a tuturor racordurilor existente ale diferiților beneficiari afectați de lucrările de investiție ce se impun;
- îmbunătățirea parametrilor de mediu prin realizarea reabilitării și modernizării sistemului de canalizare pluvială,

Față de cele de mai sus,

PROPUNEM

Acceptarea transferului din proprietatea publică a Județului Arad, concesionată la S.C. Compania de Apă Arad S.A., în domeniul public al Municipiului Arad, a bunurilor aferente stațiilor de pompare ape pluviale SP 5 și SP Alfa, situate în cartierul Micălaca, respectiv Faleza Sud din municipiul Arad, așa cum sunt acestea evidențiate în Anexa 1 și Anexa 2.

DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru

ȘEF SERVICIU
Gabriel Moldovan

**Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP 5 situată în cartierul
Micălaca – Municipiul Arad**

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1	SP5 Cheson construcții	112069	1989	656.935,33
2	SP5 Cheson inst. hidro	112070	1989	234.806,18
3	SP5 Canal pluvial	104093	1980	16,69
4	SP5 Cablu TUMP LES	104049	1980	351,53
5	SP5 Circuit LES	104050	1980	205,84
6	SP5 Pompe ACV	201020	1989	4,76
7	SP5 Tablou electric	201010	1989	306,24
8	SP5 Tablou electric	201011	1989	306,24
9	SP5 Pompe DV 5	201012	1989	401,18
10	SP5 Pompe DV 5	201013	1989	401,18
11	SP5 Pompe DV 5	201014	1989	401,18
12	SP5 Pompe DV 5	201015	1989	401,18
13	SP5 Pompe DV 5	201016	1989	401,18
14	SP5 Pompe DV 5	201017	1989	401,18
15	SP5 Batardouri	201018	1989	421,79
16	SP5 Pupitru comandă	201019	1989	972,99
17	Teren SP5 Micălaca FN – Splaiul G Praporgescu	Stație pompare canalizare SP 5 Suprafață teren = 875 mp		352.983,72
TOTAL VALOARE				1. 249. 718,39

**Centralizatorul bunurilor aferente STAȚIEI DE POMPARE SP Alfa situată în cartierul
Faleza Sud – Municipiul Arad**

Nr.crt.	Denumirea bunului/mijlocului fix	Nr. inventar	Anul punerii în funcțiune	Valoarea (lei)
1.	Util. Fal.I Sud-St. Pompare Constr.	121417	1998	412918,37
2.	Inst. Hidro-Util. Fal.I Sud	121418	1998	158332,35
3.	Împrejmuire util. Fal.I Sud	121419	1998	9875,01
4.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121420	1998	253,11
5.	Inst. el. Forța Cabl. CYABY 0,6 LEA	121421	1998	2723,42
6.	Alim. Cu en el.-RAC El.S.P. LES	121422	1998	8633,8
7.	L.E.A. 20 Kv 3*50/8MP AL-OL	121423	1998	10682,7
8.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,14
9.	Vană stăvilar util. Fal. I Sud	216423	1998	52177,14
10.	Electropomp. MV 253*1COAAC/343	216425	1998	5114,85
11.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216426	1998	5114,85
12.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216427	1998	5114,85
13.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216428	1998	5114,85
14.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216429	1998	5114,85
15.	Electropomp. MV 253*1 Q=300mc/h	216430	1998	5114,85
16.	P.T.A. 20/0,4Kv (160KvA) Stație	216431	1998	15905,31
17.	Util. Fal. I Sud St. Pomp. Bran. Apă	121593	1998	1154,64
18.	Teren SP – Faleza Alfa, mun. Arad	Stație pompare canalizare Faleza Alfa Suprafață teren = 819 mp		224457,37
TOTAL VALOARE				979. 979,46